

美國首都華盛頓考察團 Travel Study Programme to Washington, DC Area 29/5-12/6/2011



同學於美國首都華盛頓的國會大廈前跳躍。
Students leaped into the air before the United States Capitol in Washington, DC.



本院同學獲美國大華府香港中文大學校友會熱情款待。

Students received warm welcome from The Chinese University of Hong Kong Alumni Association of Washington Metropolitan Area.



聯合書院邁進地球村系列
United College GOAL Programme

本院二十名同學於暑假出訪美國華盛頓期間參觀了駐美國華盛頓香港經濟貿易辦事處。

During the summer trip to Washington, DC Area, the twenty College students visited the Hong Kong Economic and Trade Center in Washington, DC.

澳洲悉尼大學暑期課程 Summer Programme at the University of Sydney, Australia 26/6-10/7/2011



本院二十六名同學由課程學術顧問日本研究學系教授 Professor Stephen Robert Nagy (前排右四) 率領下，前往澳洲悉尼大學修讀有關環境保護及持續發展課程。眾人於澳洲的百年紀念公園留影。

Twenty-six College students, led by the Programme Academic Adviser, Professor Stephen Robert Nagy (front row, fourth from right), Department of Japanese Studies, attended a summer course on environmental protection and sustainability at the University of Sydney in Australia. The delegation posed a group photo in the Centennial Park, Australia.



中大澳洲校友會熱情款待本院同學，並為他們安排了一天的觀光遊覽活動。

The Chinese University of Hong Kong Alumni Association, Australia received students and arranged a one-day tour for them.

同學入住當地寄宿家庭，以了解當地文化。

Students stayed with the host families to learn more about the local culture.



丹麥哥本哈根考察團 Travel Study Programme to Copenhagen, Denmark 31/7-14/8/2011



本院二十名同學在交流團學術顧問港美中心主任夏龍教授帶領下(右二)，於2011年7月31至8月14日前往丹麥哥本哈根作兩星期的考察。丹麥哥本哈根大學 Professor Russell Duncan (第三排右二) 及南丹麥大學 Professor Clara Juncker (第二排左六) 為本計劃的當地顧問。

Twenty United College students, led by the Programme Academic Adviser, Professor Glenn Shive, Executive Director of the Hong Kong America Center (second from right), attended a Travel Study Programme to Copenhagen, Denmark from 31 July to 14 August 2011. Professor Russell Duncan, University of Copenhagen (third row, second from right), and Professor Clara Juncker, University of Southern Denmark (second row, sixth from left), were the advisers of this programme.



同學參觀位於丹麥總部的馬士基航運公司。

Students visited the headquarters of the world's leading shipping company, A P Moller – Maersk Group.